میں ووٹ کے لیے کیسے رجسٹر کراؤں؟

1۔ اس لیفلیٹ کے ساتھ منسلک فارم پُر کریں

2۔ یہ بات یقینی بنائیں کہ آپ نے فارم کے تمام حصے مکمل کر لیے ہیں اور 'ڈیکلیریشن' یعنی اقرارنامہ پر دستخط کر دیے ہیں

3۔ فارم مقامی الیکٹورل رجسٹریشن آفس کو واپس بھیجیں۔ رابطے کی تفصیلات کے لیے ملاحظہ کریں www.aboutmyvote.co.uk یا اپنی فون بک میں دیکھیں۔

جتنا جلدی ہو سکے ووٹ رجسٹر کرائیں ورنہ اگلے انتخابات تک ووٹ دینے کیلئے بہت دیر ہو جائے گی۔

ووٹ کے لیے کون رجسٹر ہو سکتا ہے؟

- 16 یا اس سے زیادہ عمر کا کوئی بھی فرد (لیکن آپ اپنی 18 ویں سالگرہ تک ووٹ نہیں دے سکتے)
- برٹش یا کامن ویلتھ کے شہری
- آئرش ریپبلک یا دوسرے یورپی یونین (EU) ممبر ریاستوں کے شہری

میں کن انتخابات میں ووٹ دے سکتا ہوں؟

برطانوی شہری، آئرش شہری، اور دولت مشترکہ کے شہری (بشمول قبرص اور مالٹا) تمام انتخابات میں ووٹ ڈال سکتے ہیں۔

دوسرے ای یو (EU) ممبر ریاستوں کے شہری لوکل گورنمنٹ کے انتخابات میں ووٹ ڈال سکتے ہیں لیکن یو کے (UK) کے پارلیمانی انتخابات میں ووٹ نہیں دے سکتے۔ اسکاٹ لینڈ یا ویلز میں رہنے والے بھی اسکاٹ لینڈ کے پارلیمانی اور ویلز انتخابات میں قومی اسمبلی کے لیے ووٹ دے سکتے ہیں۔ اگر آپ ای یو (EU) کے شہری ہیں اور یورپی پارلیمانی الیکشنوں میں ووٹ ڈالنا چاہتے ہیں، تو آپ کو علیحدہ فارم بھرنا چاہیئے۔ فارم حاصل کرنے کے لیے اپنے مقامی الیکٹورل رجسٹریشن آفس سے رابطہ کریں۔

How do I register to vote?

1. Fill in the form attached to this leaflet.
2. Make sure you complete all sections of the form and sign the 'declaration'.
3. Return the form to your local electoral registration office. For contact details go to www.aboutmyvote.co.uk or look in your phone book.

Register as soon as you can, or it may be too late to vote in the next election.

Who can register to vote?

- anyone 16 or over (but you cannot vote until your 18th birthday)
- British or Commonwealth citizens
- citizens of the Republic of Ireland or other European Union (EU) member states

Which elections can I vote in?

British citizens, Irish citizens and citizens of Commonwealth countries (including Cyprus and Malta) can vote at all elections.

Citizens of other EU member states resident in the UK can vote in local government elections but cannot vote in UK Parliamentary elections. Those resident in Scotland or Wales may also vote in Scottish Parliamentary or National Assembly for Wales elections.

If you are an EU citizen and want to vote in European Parliamentary elections, you must fill in a separate form. Contact your local electoral registration office to ask for one.

رجسٹر کرنے کے لئے ووٹ

register to **vote**

The Electoral Commission

مزید معلومات

اگر آپ کو مزید فارم درکار ہیں یا ووٹ کے لیے رجسٹر کرنے کے متعلق کوئی سوالات ہیں تو www.aboutmyvote.co.uk پر جائیں یا اپنے الیکٹورل رجسٹریشن آفس سے رابطہ کریں۔

انگلینڈ اور ویلز میں، الیکٹورل رجسٹریشن آفس آپ کی مقامی کونسل میں قائم ہے۔ سکاٹ لینڈ میں، ممکن ہے یہ علیحدہ آفس ہو۔

رابطے کی تفصیلات کے لیے، www.aboutmyvote.co.uk پر جائیں یا اپنی فون بک میں دیکھیں۔

اس لیفلیٹ کا اطلاق شمالی آئرلینڈ میں نہیں ہوتا ہے۔ مزید معلومات کے لیے www.electoralofficeni.gov.uk پر رابطہ کریں۔

دوسرے طریقہ کار

اگر آپ کو اس معلومات (انگریزی میں) کی ضرورت ہو تو براہ مہربانی اپنے الیکٹورل رجسٹریشن آفس سے رابطہ کریں:

- آڈیو سی ڈی پر؛
- بریل میں؛ یا
- بڑے پرنٹ میں۔

More information

If you need more forms or have any questions about registering to vote, go to **www.aboutmyvote.co.uk** or contact your electoral registration office.

In England and Wales, the electoral registration office is based at your local council. In Scotland, it may be a separate office.

For contact details, go to **www.aboutmyvote.co.uk** or look in your phone book.

This leaflet does not apply in Northern Ireland. Visit **www.electoralofficeni.gov.uk** for more information.

Other formats

Please contact your electoral registration office if you need this information (in English):

- on audio CD
- in Braille
- in large print.

7356 Crystal Mark
Clarity approved by Plain English Campaign

EC1.4U URDU

The Electoral Commission

© The Electoral Commission 2007

الیکٹورل رجسٹر کیا ہے؟

الیکٹورل رجسٹر ہر ایک کے ووٹ کے اندراج کی لسٹ ہوتی ہے۔ الیکشن میں ووٹ دینے کے لیے آپ کو رجسٹر میں شامل ہونا چاہئیے۔ آپ خود بخود رجسٹر نہیں ہو سکتے چاہے آپ کونسل ٹیکس (Council Tax) کیوں نہ ادا کر رہے ہوں۔

آپ کسی وقت بھی ووٹ کے لیے رجسٹر ہو سکتے ہیں اگر آپ رجسٹر نہیں ہیں۔ اگر آپ نے مکان بدل لیا ہے یا آپ نے نام تبدیل کر لیا ہے تو آپ منسلک فارم پُر کریں۔

رجسٹر کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔ **مکمل** اور **تبدیل شدہ** قسم۔ آپ کی تفصیلات مکمل قسم کے رجسٹر میں شامل ہوں گی، لیکن آپ یہ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ تبدیل شدہ قسم میں آپ اپنی تفصیلات دینا چاہتے ہیں یا نہیں۔

مکمل رجسٹر الیکشن، جرائم کے سراغ لگانے اور تحفظ اور قرضے کے لیے درخواستوں کو چیک کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے جب کہ تبدیل شدہ قسم عام فروخت کے لیے دستیاب ہوتا ہے جو کاروباری سرگرمیوں مثلاً مارکیٹنگ کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔

What is the electoral register?

The electoral register is the list of everyone who is registered to vote. You must be on the register to vote at elections. You are not automatically registered, even if you pay Council Tax.

You can register to vote at any time. If you're not registered, if you've moved or if your name has changed, fill in the attached form.

There are two versions of the register – the **full** version and the **edited** version. Your details will appear on the full version of the register, but you can choose whether or not your details appear on the edited register.

The full register is used for elections, preventing and detecting crime, and checking applications for credit. The edited register is available for general sale and can be used for commercial activities such as marketing.

Electoral registration form الیکٹورل رجسٹریشن فارم

اس فارم کو استعمال کر کے صرف ایک شخص رجسٹر ہو سکتا ہے۔ براہ مہربانی کالی سیاہی سے لکھیں اور بڑے حروف استعمال کریں۔ جب آپ ہر حصہ مکمل کر چکے ہیں اور فارم پر خود دستخط کر دیں ہیں تو اسے اپنے مقامی الیکٹورل رجسٹریشن آفس (electoral registration office) بھیج دیں۔ پتے کی تفصیلات کے لیے، ملاحظہ کریں www.aboutmyvote.co.uk

Only one person can register using this form. Please write in black ink and use BLOCK LETTERS. When you have filled in every section and signed the form yourself, send it to your local electoral registration office. For address details, go to **www.aboutmyvote.co.uk**

1 About you اپنے بارے میں

Surname خاندانی نام

First names (in full) پہلے نام (مکمل طور پر)

ٹائٹل (مسٹر، مسز، مز، مس، ڈاکٹر، کچھ اور)
Title (Mr, Mrs, Ms, Miss, Dr, other)

Nationality قومیت

اگر آپ 16 یا 17 سال کے ہیں تو اپنی تاریخ پیدائش بتائیں
If you are 16 or 17 years old, please give your date of birth.

D دن M مہینہ Y سال

اگر آپ اگلے سال 70 کے ہو جائیں تو براہ مہربانی یہاں پر ٹِک لگائیں (اس کا اطلاق سکاٹ لینڈ پر نہیں ہوگا)۔
☐ Tick here if you are 70 years old or over (does not apply in Scotland).

2 Current address موجودہ پتہ

فلیٹ نمبر، بیڈسٹ یا فلور (جہاں مناسب ہو)
Number of flat, bedsit or floor (where appropriate)

مکان نمبر (یا نام اگر نمبر نہیں ہے تو)
Number of house (or name if not numbered)

Name of road or street روڈ یا سٹریٹ کا نام

Town or city ٹاؤن یا سٹی

County کاؤنٹی

Postcode پوسٹ کوڈ

اگر آپ اپنی تفصیلات عام فروخت کے لیے ترمیم شدہ رجسٹر میں **نہیں** چاہتے تو یہاں ٹک لگائیں۔
☐ Tick here if you **do not** want your details to be available on the edited register for general sale

E-mail address (optional) ای میل ایڈریس (اختیاری)

دن میں ٹیلی فون یا موبائل نمبر (اختیاری)
Daytime telephone or mobile number (optional)

3 Declaration ڈیکلریشن (اقرارنامہ)

جہاں تک میں جانتا/جانتی ہوں، اس فارم پر معلومات سچ اور صحیح ہیں۔
میں برطانوی شہری، کسی دوسرے کامن ویلتھ ملک کا شہری، ریپبلک آف آئرلینڈ یا کسی اور یورپین یونین ممبر ریاست کا شہری ہوں۔

As far as I know, the details on this form are true and accurate.
I am a British citizen, a citizen of another Commonwealth country, a citizen of the Republic of Ireland or a citizen of another European Union member state.

Signature دستخط

Date تاریخ

D دن M مہینہ Y سال

4 Other information دوسری معلومات

وہ پتہ جہاں آپ اس سے پہلے ووٹ کے لیے رجسٹر تھے
Address where you were previously registered to vote

Postcode پوسٹ کوڈ

Local council (if known) لوکل کونسل (اگر معلوم ہو)

آپ کا نام آپ کے پہلے والے پتہ کے رجسٹر سے ہٹا لیا جائے گا۔ البتہ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ آپ کو اب بھی اپنے پرانے پتہ پر ووٹ کے لیے رجسٹر رہنا چاہیے تو نیچے اس کی وجہ بیان کریں۔
Your name will be taken off the register for your previous address. However, if you believe you should still also be registered at your old address, please say why below.

یہاں ٹک لگائیں اگر آپ ڈاک کے ذریعے ووٹ کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں۔
☐ Tick here to receive information on voting by post.

یہاں ٹک لگائیں اگر آپ پراکسی (کوئی اور آپ کے لیے ووٹ ڈالے) کے ذریعے ووٹ کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں۔
☐ Tick here to receive information on voting by proxy (someone else voting for you).

FOR OFFICE USE ONLY صرف آفس کے استعمال کے لیے

Polling district:	Date received:
Elector number:	Date added: